



## **Information nach Artikel 13 Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) bei Erhebung personenbezogener Daten bei Bewerberinnen und Bewerbern (w/m/d)**

Sehr geehrte Bewerberin, sehr geehrter Bewerber,

wir freuen uns sehr, dass Sie sich für ein Ausbildungs- oder Studienangebot bei der Stadt Bochum interessieren.

Der Schutz Ihrer persönlichen Daten hat für die Stadt Bochum einen hohen Stellenwert. Wir möchten Sie deshalb im Folgenden über unsere Datenschutzgrundsätze informieren, zu deren Einhaltung wir auch unsere Dienstleister verpflichten.

### **Wer ist für die Datenverarbeitung verantwortlich?**

Stadt Bochum,

vertreten durch den Oberbürgermeister Herrn Thomas Eiskirch

Postanschrift

Stadt Bochum, 44777 Bochum

Telefonzentrale: 0234/910-0

Zentrales Telefax: 0234/910-3643

E-Mail: [info@bochum.de](mailto:info@bochum.de)

Amt für Personalmanagement, Informationstechnologie und Organisation

E-Mail: [Amt11@bochum.de](mailto:Amt11@bochum.de)

Die Stadt Bochum nutzt für das Bewerbermanagementverfahren das Bewerberportal „concludis“, betrieben von der concludis mbH, Frankfurter Str. 561, 51145 Köln. Weitere Informationen über das Bewerberportal, sowie Hinweise zum Datenschutz bei Nutzung des Portals, erhalten Sie auch in der Anwendung.

Bewerbungen auf ausgeschriebene Ausbildungs- und Studienangebote sind ausschließlich online möglich. Nutzen Sie dafür das Bewerberportal, das Sie über die Internetseite der Stadt Bochum: <https://www.bochum.de/ausbildungsangebote> erreichen. Darüber hinaus arbeiten wir unter anderem mit Bewerberplattformen, wie zum Beispiel Indeed zusammen. Von dort werden Sie wiederum auf die Homepage der Stadt Bochum und zum Bewerberportal geleitet.

Das Amt für Personalmanagement, Informationstechnologie und Organisation (Sachgebiet Ausbildung) verarbeitet die Daten im Rahmen des Auswahlverfahrens für die Ausbildungs- und Studienangebote, für die Sie sich beworben haben. Concludis ist ausschließlich für die technische Abwicklung verantwortlich.

Am Ende dieses Dokuments finden Sie die Kontaktdaten der Datenschutzbeauftragten der Stadt Bochum und der zuständigen Aufsichtsbehörde.

### **Welche Informationen werden über das Bewerberportal von uns erfasst?**

Mit Ihrer Entscheidung, sich auf ein Ausbildungs- oder Studienangebot bei der Stadt Bochum zu bewerben, übermitteln Sie neben Ihren persönlichen Daten auch Informationen über Ihren schulischen und beruflichen Werdegang.

Sie werden gebeten, im Bewerberportal Ihren Lebenslauf in einem Bewerbungsformular hochzuladen. Ihr Lebenslauf wird anschließend automatisiert verarbeitet und die Daten in der Bewerberdatenbank gespeichert. Ihre Anlagen werden mit einer Texterkennungssoftware bearbeitet und die erkannten Inhalte zu Ihrem Datensatz gespeichert. Ihre Originaldokumente werden zu PDF-Dokumenten konvertiert und ebenfalls zu Ihrem Datensatz gespeichert. Ihre Originaldateien werden gelöscht.

Sie können notwendige Bewerbungsunterlagen auch noch nachträglich per E-Mail an das Bewerberportal übersenden. Mit der Übermittlung Ihrer Bewerbungsunterlagen per E-Mail werden diese automatisch ausgelesen und in unserem Bewerbermanagementsystem erfasst. Hierbei werden alle mitgesendeten Dokumente (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse und sonstige Nachweise) sowie die darin enthaltenen Informationen gespeichert.

### **Unzulässige Inhalte**

Sie sind allein für den Inhalt der im Bewerberportal eingestellten Texte verantwortlich. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie keine Dateianhänge mit Viren oder Würmern zusenden. Persönliche Daten, die Sie an das Bewerberportal übermitteln, sollten in der Regel folgendes nicht enthalten:

- Informationen über Krankheiten,
- Informationen über eine eventuelle Schwangerschaft,
- Informationen über ethnische Herkunft,
- politische, religiöse oder philosophische Überzeugungen,
- Gewerkschaftszugehörigkeit und sexuelle Ausrichtung,
- diffamierende oder entwürdigende Informationen,
- Informationen, die in keinem konkreten Zusammenhang mit Ihrer Bewerbung stehen.

Die Informationen, die Sie übermitteln, müssen der Wahrheit entsprechen, dürfen keine Rechte Dritter, öffentlich-rechtliche Vorschriften oder die guten Sitten verletzen ("Unzulässige Inhalte"). Beachten Sie bitte auch, dass Sie uns gegen sämtliche Forderungen schadlos halten, die uns aufgrund von Informationen mit unzulässigen Inhalten entstehen und die uns von Ihnen übermittelt wurden.

### **Zu welchem Zweck werden meine persönlichen Daten verarbeitet und an wen werden diese weitergeleitet?**

Ihre Bewerbungsdaten werden ausschließlich bei der Stadt Bochum zu Bewerbungszwecken verarbeitet. Darüber hinaus werden personenbezogene Daten ggf. weiteren Empfängern oder Kategorien von Empfängern mitgeteilt:

- öffentliche Stellen, sofern Rechtsvorschriften dies erfordern

- interne Stellen, soweit die Daten im Rahmen ordnungsgemäßer Aufgabenerfüllung dort benötigt werden

Die Weitergabe der Daten an Dritte - auch in Drittländer - erfolgt nicht.

Rechtsgrundlage für die Erhebung Ihrer personenbezogenen Daten sind die Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) i. V. m. § 18 Datenschutzgesetz Nordrhein-Westfalen (DSG NRW).

### **Bearbeitung und Löschung Ihrer Lebenslauf-Daten im Bewerberportal und beim Amt für Personalmanagement, Informationstechnologie und Organisation (Sachgebiet Ausbildung)**

Sie haben das Recht, im Bewerberportal auf Ihre Daten zuzugreifen, Informationen über Ihre Daten zu erhalten und diese zu korrigieren. Sollten Sie im Rahmen Ihrer Eingangsbestätigung Zugangsdaten zu unserem Bewerberportal erhalten haben, so können Sie in diesem Ihr Bewerberprofil über den Menüpunkt „Extras“ löschen. Ihre Bewerbungsdaten werden anschließend physisch gelöscht und können nicht mehr wiederhergestellt werden.

Nehmen Sie keine manuelle Löschung Ihrerseits vor, werden Ihre Bewerbungsdaten 90 Tagen nach Abschluss des Bewerbungsprozesses über das System automatisch dort gelöscht.

Ihre Bewerberdaten werden beim Amt für Personalmanagement, Informationstechnologie und Organisation (Sachgebiet Ausbildung) drei Monate nach Abschluss des Auswahlverfahrens gelöscht. Wenn Sie eine Ausbildungsstelle bei der Stadt Bochum antreten, gehen die Daten aus dem Bewerbungsverfahren, soweit erforderlich, in Ihre Personalakte ein.

Weiterhin können Sie jederzeit Ihre Einwilligung in die Verarbeitung der Daten im Bewerberportal widerrufen, ohne dass Ihnen dadurch nachteilige Folgen entstehen. Richten Sie Ihren Widerruf an [ausbildungbewerbung@bochum.de](mailto:ausbildungbewerbung@bochum.de). Im Falle des Widerrufs werden nach Eingang der Widerrufserklärung sämtliche Daten im Bewerberportal physisch gelöscht und können nicht wiederhergestellt werden.

### **Datensicherheit**

Bei der Verarbeitung im Bewerberportal treffen die von uns beauftragten Dienstleister nach unserer Weisung Vorkehrungen zum Schutz Ihrer Daten und um Missbrauch von außen zu verhindern. Dabei werden Maßnahmen wie Verschlüsselung (SSL-Verschlüsselung), Firewalls, Hacker-Abwehr-Programme und manuelle Sicherheitsvorkehrungen angewendet. Die SSL-Verschlüsselung ist aktiv, wenn das Schlüsselsymbol am unteren Ende Ihres Browsers geschlossen ist und wenn die Adresse mit "https://" beginnt. Bitte beachten Sie, dass auf den Seiten des Bewerberportals die Technologie JavaScript™ zum Einsatz kommt.

### **Datenschutzbeauftragter**

Für alle datenschutzrelevanten Anfragen wenden Sie sich bitte an unsere Datenschutzbeauftragte. Die Datenschutzbeauftragte der Stadt Bochum erreichen Sie unter:

Stadt Bochum

Frau Grahnert

Telefon 0234/910-2052

[datenschutz@bochum.de](mailto:datenschutz@bochum.de)

## **Beschwerderecht**

Sie haben unbeschadet eines anderweitigen verwaltungsrechtlichen oder gerichtlichen Rechtsbehelfs das Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde, insbesondere in dem Mitgliedstaat Ihres Aufenthaltsorts, Ihres Arbeitsplatzes oder des Ortes des mutmaßlichen Verstoßes, wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten gegen geltendes Gesetz verstößt.

Zuständige Aufsichtsbehörde ist die/der:

Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit in NRW (LDI NRW)

Kavalleriestraße 2-4

40231 Düsseldorf

Bekanntmachung von Änderungen

Sollten wir unsere Vorgehensweise zum Datenschutz im Bewerberportal ändern, so werden diese Änderungen auf dem Startbildschirm des Bewerberportals angezeigt.